

<div><div><div><div><div><div><span></span></div><div><div>ELEAF®</div></div></div></div><div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div>EN AIR</div></div></div><div><div>User Manual</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div>Atomizer Tube</div><div>Top Cap</div><div>Airflow Control Ring</div><div>Glass Tube</div><div>EN Coil</div><div>Atomizer Base</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><b>Contre-indication</b></div><div>1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire. 2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé. 3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérer pas de e-liquide.</div></div></div><div><div><div><div><b>Effets secondaires possibles</b></div><div>1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif. 2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.</div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>German</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Nutzungshinweis</b></div><div>Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: <a href="#">www.eleafworld.com</a> Ausführlichere Anleitungen als Videoaufzeichnung finden Sie unter: <a href="#">www.eleaf-world.com/video</a></div></div></div><div><div><div><div><b>Wie man es benutzt?</b></div><div>1. Schrauben Sie den Sockel vom Tank ab. 2. Nehmen Sie die Spule aus der Verpackung. Tröpfeln Sie ein paar Tropfen E-Flüssigkeit direkt in die Spule, um die Baumwolle im Inneren vollständig vor dem ersten Gebrauch getränkt zu machen. 3. Schrauben Sie den vorbereiteten Verdampferkopf fest auf den Verdampferboden, und das Verdampferrohr auf die Verdampferbasis schrauben. 4. Schieben Sie die obere Kappe, um den Füllanschluss freizulegen. Füllen Sie dann langsam den Tank mit E-Liquid durch die Öffnung und schieben Sie die obere Kappe nach dem Befüllen zurück. 5. Stellen Sie den Luftstrom durch Drehen des Luftstromregelungsring ein. 6. Schließlich ist der Tank einsatzbereit.</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>E-liquid Refilling</b></div></div></div><div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div>①</div><div>Slide the top cap to expose the fill port</div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div></div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div>②</div><div>Fill the tank with e-liquid</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><b>Garantie</b></div><div>Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie bezieht sich auf die gesetzliche Gewährleistung.</div></div></div><div><div><div><div><b>Warnung</b></div><div>1. Das Gerät vor Kindern fernhalten. 2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.</div></div></div><div><div><div><div><b>Bitte Beachten!</b></div><div>1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden. 2. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden. 3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen“ und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.</div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Mögliche Nebenwirkungen</b></div><div>1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht. 2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.</div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Italian</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Avviso per l'uso</b></div><div>Grazie per aver scelto un prodotto Eleaf! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito <a href="#">www.eleafworld.com</a>. Per istruzioni più dettagliate, si prega di trovare video-tutorial su: <a href="#">www.eleafworld.com/video/</a>.</div></div></div><div><div><div><div><b>Come usarla</b></div><div>1. Svitare la base dal serbatoio. 2. Prendi la coil dalla confezione, fai cadere qualche goccia di e-liquid direttamente sulla coil per impregnare completamente il cotone all'interno prima del primo utilizzo. 3. Asvitare saldamente la testa dell'atomizzatore sulla base dell'atomizzatore e avvitare il tubo dell'atomizzatore sulla base dell'atomizzatore. 4. Scorrere il tappo superiore per scoprire la porta di riempimento. Quindi riempire lentamente il serbatoio con liquido attraverso la porta e far scorrere indietro il tappo dopo il riempimento. 5. Regolare il flusso d'aria ruotando l'anello di controllo del flusso d'aria 6. Infine il serbatoio è pronto per l'uso.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garanzia</b></div><div>Non noi non ci assumiamo la responsabilità di eventuali danni causati da errori umani. Viene applicata la garanzia legale.</div></div></div><div><div><div><div><b>Attenzione:</b></div><div>1. Tenere fuori dalla portata dei bambini. 2. L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Possible Adverse Effects</b></div><div>1. This product may be hazardous to health and contains nicotine which is addictive. 2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.</div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>French</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Notice d'utilisation</b></div><div>Merci d'avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site <a href="#">www.eleafworld.com</a> Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutorial sur: <a href="#">www.eleafworld.com/video</a></div></div></div><div><div><div><div><b>Comment utiliser</b></div><div>1. Dévissez la base du réservoir. 2. Sortez la bobine de la boîte. Versez quelques gouttes d'e-liquide directement dans la bobine pour que le coton à l'intérieur soit complètement trempé avant la première utilisation. 3. Vissez fermement la tête d'atomiseur sur la base d'atomiseur et vissez le tube d'atomiseur sur la base d'atomiseur. 4. Glissez pour révéler le trou de remplissage. Ensuite, remplissez lentement le réservoir d'e-liquide par le trou et puis glissez le top cap après le remplissage. 5. Ajustez le débit d'air en tournant l'anneau de commande du débit d'air. 6. Enfin, le réservoir est prêt à être utilisé.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garantie</b></div><div>Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une erreur humaine. Une garantie légale est appliquée.</div></div></div><div><div><div><div><b>Avvertissements</b></div><div>1. Garder hors de la portée des enfants. 2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>
--	---	---

尺寸：320x170mm      80g双铜      风琴折

<div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><div>6. Наконец электронная сигарета Танк готова к использованию.</div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><b>Гарантия</b></div><div>Производитель снимает с себя всю ответственность за повреждения, связанные с неправильной эксплуатацией устройства. Применяется официальная гарантия.</div></div></div><div><div><div><div><b>Меры предосторожности</b></div><div>1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме. 2. Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.</div></div></div><div><div><div><div><b>Внимание</b></div><div>1. Хранить в местах, недоступных для детей. 2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими.</div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Dutch</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Mededeling voor de gebruiker</b></div><div>Bedankt dat u voor een product van Eleaf hebt gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voor gebruik zodat u het product correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw lokale leveranciers of naar onze website gaan: <a href="#">www.eleafworld.com</a>. Voor meer gedetailleerde instructies, vindt u een instructievideo op: <a href="#">www.eleafworld.com/video/</a>.</div></div></div><div><div><div><div><b>Gebruiksaanwijzing</b></div><div>1. Schroef de basis los van de tank. 2. Neem de spoel uit de doos. Druppel een paar druppels e-vloeistof rechtstreeks in de spoel om het katoen binnenin volledig doordrenkt te maken voor het eerste gebruik. 3. Schroef de ingestelde verstuiverkop goed vast op het onderstuk van de verstuiver, en schroef de verstuiverbuis op de verstuiver basis. 4. Schuif de bovenkap om de vulpoort bloot te leggen. Vul vervolgens de tank langzaam met e-vloeistof door de vulpoort en schuif vervolgens de bovenkap terug na het vullen. 5. Pas de luchtstroom aan door aan de draairing voor de luchtstroomregeling te draaien. 6. Tot slot is de tank klaar voor gebruik.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garantie</b></div><div>Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van menselijke fouten. De garantie is van toepassing.</div></div></div><div><div><div><div><b>Waarschuwingen</b></div><div>1. Buiten bereik van kinderen houden. 2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.</div></div></div><div><div><div><div><b>Contra-indicatie</b></div><div>1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden. 2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken. 3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.</div></div></div><div><div><div><div><b>Mogelijke negatieve bijwerkingen</b></div><div>1. Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt. 2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Danish</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Før du går i gang</b></div><div>Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøge vores hjemmeside på <a href="#">www.eleafworld.com</a> For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: <a href="#">www.eleafworld.com/video</a></div></div></div><div><div><div><div><b>Hvordan skal det bruges</b></div><div>1. Skru basen af tanken. 2. Tag spolen ud af kassen. Dryp et par dråber e-væske direkte ned i spolen for at gøre bomulden fuld gennemblødt inden første brug. 3. Skru det forberedte forstøverhoved godt fast på forstøverbasen, og skru forstøverrøret på forstøverbasen. 4. Skub den topkapsel til side for at afsløre den påfyldningshål. Derefter langsomt fylde tanken med e-væske gennem hålet, og skub tilbage topkapsel efter påfyldning. 5. Juster luftstrømmen ved at dreje på kontrolringen for luftstrømmen. 6. Endelig er tanken klar til brug.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garanti</b></div><div>Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af menneskelige fejl. Lovmæssig garanti gælder.</div></div></div><div><div><div><div><b>Advarsler</b></div><div>1. Hold væk fra børn. 2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.</div></div></div><div><div><div><div><b>Kontraindikation</b></div><div>1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme. 2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det. 3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.</div></div></div><div><div><div><div><b>Mulige bivirkninger</b></div><div>1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende. 2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin.</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Japanese</b></div></div></div><div><div><div><div><b>使用上の注意</b></div><div>Eleafの製品をお選びいただき、ありがとうございます!正しく使用するように、使用の前には、このマニュアルを熟読してください。更なる情報が必要になるか、製品やその使用法についての疑問が生じたときは、現地の代理店にご相談になるか、公式ウェブサイト <a href="#">www.eleafworld.com</a> をご覧ください。 詳細をご了解したいの場合、<a href="#">www.eleafworld.com/video</a> に登録してビデオチュートリアルを参照してください。</div></div></div><div><div><div><div><b>使用方法</b></div><div>1. タンクからベースを取り外します。 2. コイルを箱から取り出します。使用前に電子タバコ液を数滴直接コイルに垂らし、中の綿を十分に浸透させます。 3. 満たされたアトマイザーヘッドをアトマイザーベースの上にネジできつく止めます。アトマイザーチューブをアトマイザーベースにねじ込む。 4. トップキャップをスライドさせて注入口を露出させます。次に、ポートを通してタンクに</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>保証</b></div><div>弊社は、人為的過誤に起因する少しの損害賠償に対しても責任を負いません。法的な保証は、適用されます。</div></div></div><div><div><div><div><b>警告</b></div><div>子供の手の届かない所に保管してください。</div></div></div><div><div><div><div><b>禁止の表示:</b></div><div>1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしてください。 2. 本製品を高温や湿気のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。 3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。</div></div></div><div><div><div><div><b>Spanish</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Indicaciones para el uso</b></div><div>Gracias por elegir los productos de Eleaf! Por favor lea este manual atentamente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo y con ello poder hacer un uso correcto. Si usted requiere información adicional o tiene preguntas acerca del producto o su uso, por favor consulte con su vendedor más cercano o visite nuestra página web <a href="#">www.eleafworld.com</a>. Para obtener instrucciones más detalladas, podrá encontrar un video tutorial en: <a href="#">www.eleafworld.com/video/</a>.</div></div></div><div><div><div><div><b>Modo de uso</b></div><div>1. Desenrosque la base del tanque. 2. Extraiga la bobina de la caja. Gotea unas gotas de e-liquid directamente sobre la bobina para que el algodón interior quede totalmente empapado antes del primer uso. 3. Atornille firmemente la cabeza del atomizador en la base del atomizador y atornille bien la base del atomizador con la cabeza del atomizador en la sección del tanque 4. Deslice la tapa superior así acceder al agujero de llenado. Luego rellenar lentamente el tanque de e-liquido a través del puerto y deslice para cerrar la tapa superior después de llenar. 5. Ajuste el flujo de aire girando el anillo de control de flujo de aire. 6. Por último, el tanque está listo para su uso.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garantía</b></div><div>No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Se aplica la garantía legal.</div></div></div><div><div><div><div><b>Atención</b></div><div>1. Mantener fuera del alcance de los niños. 2. Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina.</div></div></div><div><div><div><div><b>Contraindicación</b></div><div>1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales. 2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado. 3. No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-liquido.</div></div></div><div><div><div><div><b>Posibles efectos adversos</b></div><div>1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo. 2. Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-liquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.</div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><b>Swedish</b></div></div></div><div><div><div><div><b>Noteringar inför användning</b></div><div>Tack för att du valt en produkt från Eleaf! Vänligen läs noggrant igenom denna manual före användning för korrekt användning. Om du behöver mer information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta din lokala distributör, eller besök vår hemsida: <a href="#">www.eleafworld.com</a> För mer detaljerade instruktioner, se våra instruktionsvideor på: <a href="#">www.eleafworld.com/video</a></div></div></div><div><div><div><div><b>Användning</b></div><div>1. Skruva av basenfråntanken. 2. Ta ut spolen ur lådan. Applicera några droppar e-vätska direkt i spolen så att bomullen på insidan blir helt fuktad innan den första användningen. 3. Skruva in det förstärkta injektionshuvudet ordentligt på insprutningsbasen och skruva in insprutningsröret på insprutningsbasen. 4. Skjut topplocket för att avslöja påfyllningshålet, spruta långsamt in e-vätskan i podden. 5. Justera luftflödet genom att vrida justeringsringen för luftflödet. 6. Slutligen är tanken klar för användning.</div></div></div><div><div><div><div><b>Garanti</b></div><div>Vi har inte ansvaret för skador som orsakas av mänskliga fel. Juridisk garanti gäller.</div></div></div><div><div><div><div><b>Varningar</b></div><div>1. Förvara produkten utom räckhåll för barn och djur. 2. Denna produkt får inte användas av minderåriga personer (under 18 år) och är ej rekommenderad för icke-rökare, gravida, ammande personer eller personer som är allergiska/känsliga för nikotin.</div></div></div><div><div><div><div><b>Kontraindikationer</b></div><div>1. Försök aldrig att reparera produkten själv, då skador eller personliga skador kan uppstå. 2. Lämna aldrig produkten i höga temperaturer eller i fuktig miljö, då enheten kan ta skada. 3. Använd inte denna produkt för andra syften än att vejpa och svälj aldrig e-juice.</div></div></div><div><div><div><div><b>Möjliga bivirkningar</b></div><div>1. Denna produkt kan vara farlig för hälsan och kan vid tillsättning av e-juice innehålla nikotin som är ett mycket beroendeframkallande ämne. 2. Om du upplever bivirkningar vid användning av denna produkt, rekommenderas det att använda e-juice med lägre nikotinstyrka, alternativt inte använda nikotin alls.</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>
--	---



Manufacturer: JOYETECH (SHENZHEN) ELECTRONICS CO., LTD.  
Address: A-1~2F, B-1~2F, C-1~5F Haoer Industrial Zone, Wanan Road, Shatou Community, Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, China  
Email: [service@eleafworld.com](mailto:service@eleafworld.com)  
Web: [www.eleafworld.com](#)  
Facebook: [www.facebook.com/EleafWorld/](#)  
Instagram: [www.instagram.com/eleafglobal/](#)